

SL-300 LED Soft Light

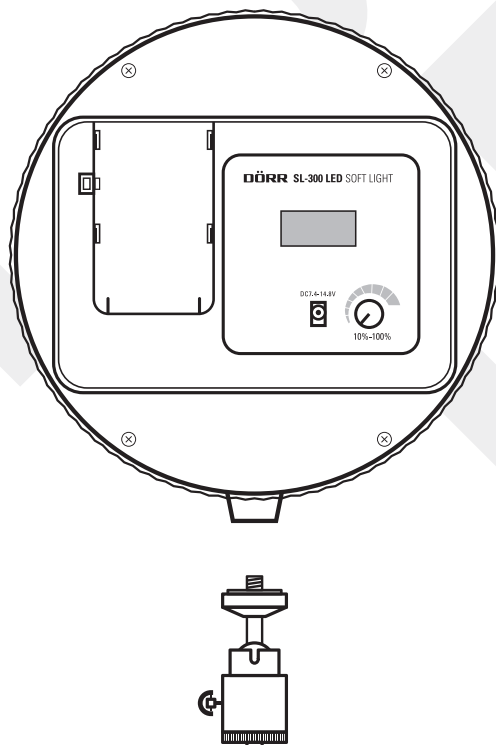
DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**
SL-300 LED SOFT LIGHT FOTO- & VIDEOLICHT

GB **INSTRUCTION MANUAL**
SL-300 LED SOFT LIGHT PHOTO & VIDEO LIGHT

FR **NOTICE D'UTILISATION**
SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE CONTINU POUR PHOTOGRAPHIE ET VIDÉO

ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**
SL-300 LED SOFT LIGHT SISTEMA DE ILUMINACIÓN CONTÍNUA PARA FOTOGRAFÍA Y VÍDEO

IT **MANUALE DI ISTRUZIONI**
SL-300 LED SOFT LIGHT PER FOTO E VIDEO



DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**

DÖRR SL-300 LED Soft Light Foto- & Videolicht

VIELEN DANK, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause DÖRR entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie diesen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät verkaufen, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

DÖRR haftet nicht bei Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder bei Nichtbeachten der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise.

▲ SICHERHEITSHINWEISE

- Nur zur Beleuchtung für fotografische Zwecke. Nicht für die dauerhafte Raumbelichtung geeignet.
 - Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Betriebs. Nach Gebrauch schalten Sie das Gerät aus.
 - Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, laden Sie den Akku auf ca. 60% auf, um eine Tiefenentladung des Akkus zu vermeiden.
 - Verwenden Sie das Videolicht nur mit dem mitgelieferten Akku bzw. Netzteil.
 - Akku nicht ins Feuer werfen – Explosionsgefahr!
 - Schützen Sie das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
 - Benutzen und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
 - Schützen Sie das Gerät vor Stößen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist. In diesem Fall lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker überprüfen bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
 - Falls das Gerät defekt oder beschädigt ist, versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder selbst zu reparieren - kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.
 - LED Leuchtmittel kann nicht ausgetauscht werden.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht in der direkten Umgebung von Funktelefonen und Geräten, die starke elektromagnetische Felder erzeugen (z.B. Elektromotoren).
 - Menschen mit physischen oder kognitiven Einschränkungen sollten das Gerät unter Anleitung und Aufsicht bedienen.
 - Schützen Sie das Gerät vor Schmutz. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin oder scharfen Reinigungsmitteln. Wir empfehlen ein fusselfreies, leicht feuchtes Mikrofasertuch um die äußeren Bauteile des Geräts zu reinigen. Vor der Reinigung die Stromverbindung trennen.
 - Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen, kühlen Platz auf.
 - Das Gerät ist kein Spielzeug – bewahren Sie es für Kinder unerreichbar auf.
 - Halten Sie das Gerät von Haustieren fern.
 - Bitte entsorgen Sie das Gerät wenn es defekt ist oder keine Nutzung mehr geplant ist entsprechend der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Richtlinie WEEE.
- Für Rückfragen stehen Ihnen die lokalen Behörden, die für die Entsorgung zuständig sind, zur Verfügung.
-

PRODUKTBESCHREIBUNG

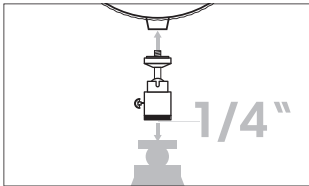
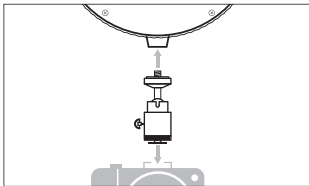
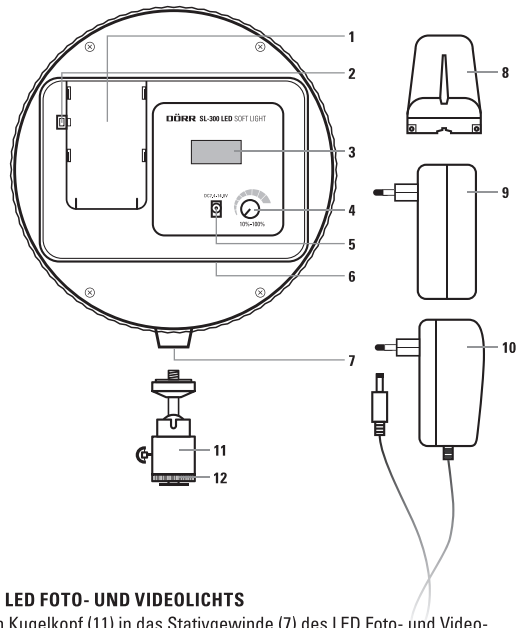
Besonders schlankes, rundes LED Foto- und Videolicht mit flimmerfreien Softlight LEDs.

Für gleichmäßige und weiche Ausleuchtung Ihrer Video- und Fotoaufnahmen – sorgt für besonders angenehmes Licht, z.B. bei Portraitaufnahmen. Mittels Kugelkopf mit Universal-Blitzschuh kann das SL-300 direkt auf Ihre DSLR oder DSLM Kamera, Camcorder oder auf ein Stativ montiert werden.

- Flimmerfreie Softlight LEDs, dimmbar
- Beleuchtungsstärke von max. 380 lx/1m
- Farbtemperatur 5600 K
- Besonders flaches Aluminiumgehäuse
- LC Display
- Inklusive NP-F550 Li-Ion Akku, Akku-Ladegerät, Kugelkopf, Netzteil und Tasche

NOMENKLATUR

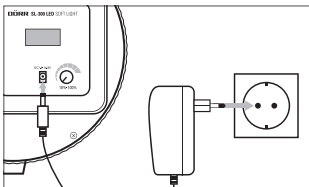
- 1 Akku Aufnahme
- 2 Akku Löseknopf
- 3 LC-Display
- 4 An/Aus Drehschalter und Dimmer
- 5 Anschlussbuchse für Netzteil
- 6 Belüftungsschlitze
- 7 ¼" Stativgewinde
- 8 Li-Ion Akku NP-F550
- 9 Akku-Ladegerät
- 10 Netzteil
- 11 Kugelkopf mit Universal-Blitzschuh und ¼ Gewinde
- 12 Befestigungsschraube



ANBRINGEN DES LED FOTO- UND VIDEOLICHTS

Schrauben Sie den Kugelkopf (11) in das Stativgewinde (7) des LED Foto- und Video-lichts. Mittels des Universal-Blitzschuhs am Kugelkopf lässt sich das SL-300 direkt auf Ihren Camcorder oder Ihre SLR Kamera aufschieben. Für sicheren Halt schrauben Sie die Befestigungsschraube (12) fest.

Wenn Sie die Befestigungsschraube (12) komplett vom Kugelkopf abschrauben, lässt sich der Kugelkopf auf ein Stativ mit ¼ Zoll Gewinde aufschrauben.



INBETRIEBNAHME

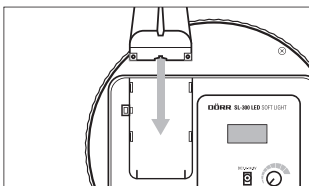
Sie können das LED Foto- und Videolicht auf zwei unterschiedliche Arten in Betrieb nehmen:

A) Betrieb mit Netzteil

Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil (10) mit der Anschlussbuchse (5) am LED Foto- und Videolicht, danach mit einer Steckdose.

B) Betrieb mit NP-F550 Li-Ion Akku

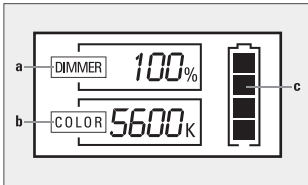
Schieben Sie den mitgelieferten NP-F550 Li-Ion Akku (8) in die Akku Aufnahme (1) des LED Foto- und Videolichts. Beachten Sie die +/- Kennzeichnung an den Kontakten. Bei korrekter Montage hören Sie einen Klick am Akku Löseknopf (2). Zum Herausnehmen des Akkus, drücken Sie den Löseknopf (2).



INFO: Bei Bedarf eines Ersatz- oder Zweit-Akkus ist dieser optional bei DÖRR erhältlich

DÖRR Li-Ion Akku Ersatz für Sony NP-F550 (2400 mAh, 7.2 V) – Artikel Nr 980075

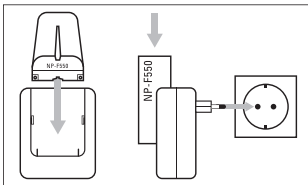
Nach dem Einschalten am An/Aus Drehschalter (4) leuchtet das LC Display (3) auf. Durch Drehen am An/Aus Drehschalter (4) lässt sich die Helligkeit von 10% auf 100% stufenlos dimmen.



LC DISPLAY

- a) Anzeige Helligkeit 10-100% (Dimmer)
- b) Anzeige Farbtemperatur 5600 K (Color)
- c) Akku Kapazitätsanzeige

Zeigt die Akku Kapazitätsanzeige (c) nur noch einen Balken, laden Sie den Akku bitte auf.



AUFLADEN DES MITGELIEFERTEN NP-F550 AKKUS

Zum Aufladen des NP-F550 Akkus (8) verwenden Sie bitte ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät (9).

Schieben Sie den NP-F550 Akku in das Ladegerät (Abb.). Stecken Sie das Ladegerät an eine Steckdose.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED Anzeige am Ladegerät rot. Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet die LED Anzeige grün.

TECHNISCHE DATEN

Lichtquelle	40 LEDs
Beleuchtungsstärke	max. 380 lx / 1 m (EV = 7.25)
Farbwiedergabeindex (CRI)	≥ 85
Farbtemperatur	5600 K
Abstrahlwinkel	120°
Betriebstemperatur	-10° bis 40° C
Netzteil	AC100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz DC12V / 2A
Gehäuse	Aluminium
Abmessungen	ø 179 mm x 45 mm Höhe
Leuchtfäche	ø 150 mm
Gewicht	497 g (inklusive Akku)
Akku	Li-Ion NP-F550 Akku

LIEFERUMFANG

- 1x SL-300 Softlight LED Foto- und Videolicht
- 1x Metall-Kugelkopf
- 1x NP-F550 Li-Ion Akku
- 1x Akku-Ladegerät
- 1x Netzteil
- 1x Tragetasche
- 1x Bedienungsanleitung



BATTERIE/AKKU WARNHINWEISE

Verwenden Sie nur hochwertige Markenbatterien. Beim Einlegen der Batterien/Akkus auf die richtige Polung achten. Legen Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs ein und ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig. Bei längerem Nichtgebrauch, bitte die Batterien/Akkus entnehmen. Werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer und laden Sie Batterien niemals auf – Explosionsgefahr! Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Batterien/Akkus unerreikbaar für Kinder und Haustiere auf. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt kontaktieren. Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.



ACHTUNG

Batterien sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol weist darauf hin, dass leere Batterien oder Akkus, die sich nicht mehr aufladen lassen, nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Möglicherweise enthalten Altbatterien Schadstoffe, die Schaden an Gesundheit und Umwelt verursachen können. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endverbraucher gesetzlich verpflichtet (Batteriegesetz §11 Gesetz zur Neuregelung der abfallrechtlichen Produktverantwortung für Batterien und Akkumulatoren). Sie können Batterien nach Gebrauch in der Verkaufsstelle oder in Ihrer unmittelbaren Nähe (z.B. in Kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben. Weiter können Sie Batterien auch per Post an den Verkäufer zurücksenden.



WEEE HINWEIS

Die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Richtlinie, die als Europäisches Gesetz am 13. Februar 2003 in Kraft trat, führte zu einer umfassenden Änderung bei der Entsorgung ausgedienter Elektrogeräte. Der vornehmliche Zweck dieser Richtlinie ist die Vermeidung von Elektroschrott bei gleichzeitiger Förderung der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Wiederaufbereitung, um Müll zu reduzieren. Das abgebildete WEEE Logo (Mülltonne) auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind dafür verantwortlich, alle ausgedienten elektrischen und elektronischen Geräte an entsprechenden Sammelpunkten abzuliefern. Eine getrennte Sammlung und sinnvolle Wiederverwertung des Elektroschrottes hilft dabei, sparsamer mit den natürlichen Ressourcen umzugehen. Des Weiteren ist die Wiederverwertung des Elektroschrottes ein Beitrag dazu, unsere Umwelt und damit auch die Gesundheit der Menschen zu erhalten. Weitere Informationen über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die Wiederaufbereitung und die Sammelpunkte erhalten Sie bei den lokalen Behörden, Entsorgungsunternehmen, im Fachhandel und beim Hersteller des Gerätes.

RoHS KONFORMITÄT

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 8. Juni 2011 bezüglich der beschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten (RoHS) sowie seiner Abwandlungen.



CE KENNZEICHEN

Das aufgedruckte CE Kennzeichen entspricht den geltenden EU Normen.

DÖRR SL-300 LED Soft Light Photo & Video Light

THANK YOU for choosing this DÖRR quality product.

Please read the instruction manual and safety hints carefully before first use. Keep this instruction manual together with the device for future use. If other people use this device, make this instruction manual available. This instruction manual is part of the device and must be supplied with the device in case of sale.

DÖRR is not liable for damages caused by improper use or the failure to observe the instruction manual and safety hints.

▲ SAFETY HINTS

- Only for the illumination for photographic purposes. Not suited for permanent room lightning.
 - Ensure sufficient ventilation during operation. After use, please switch the device off.
 - To avoid deep-discharge of the Li-Ion battery when device is not in use for a longer period, please charge Li-Ion battery up to approx. 60%.
 - Make sure to use the LED light with the supplied Li-Ion battery or AC adapter only.
 - Do not throw battery into fire: risk of explosion!
 - Protect the device from rain, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
 - Do not operate or touch the device with wet hands.
 - Protect the device against impacts. Do not use the device if it has been dropped. In this case a qualified electrician should inspect the device before you use it again.
 - Do not attempt to repair the device by yourself. When service or repair is required, contact qualified service personnel.
 - LED Bulbs cannot be replaced.
 - Do not use the device nearby mobile phones and devices that generate strong electromagnetic fields (e.g. electric engines).
 - People with physical or cognitive disabilities should use the device with supervision.
 - Protect the device against dirt. Never use aggressive cleansing agents or benzine to clean the device. We recommend a soft microfiber cloth to clean the outer parts of the device. Make sure to take the device off power before cleaning.
 - Store the device in a dust-free, dry and cool place.
 - The device is not a toy - keep it out of reach of children.
 - Keep away from pets.
 - If the device is defective or without any further use, dispose of the device according to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive WEEE.
For further information, please contact your local authorities.
-

PRODUCT DESCRIPTION

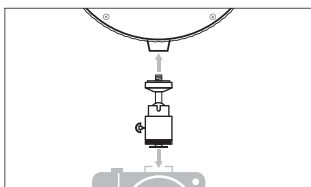
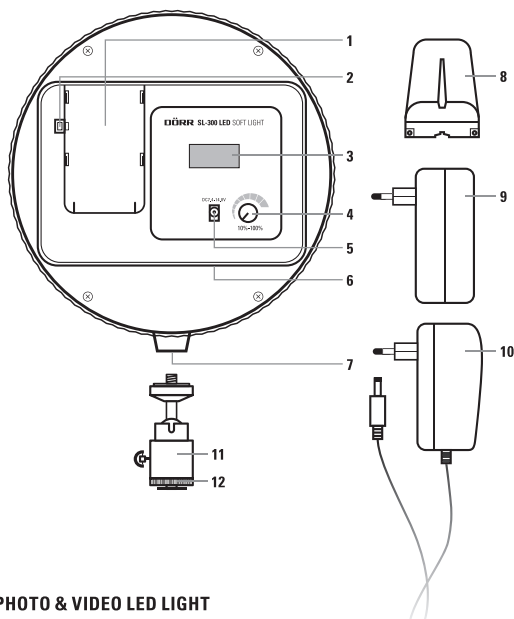
LED Photo & Video light fitted with flicker-free softlight LEDs of remarkably slim, round shape.

Ensures soft and even illumination of your photo and video shootings and provides convenient light e.g. for portrait shootings. The SL-300 LED comes with a ball head fitted with universal flash shoe. Therefore, it can be mounted directly onto your DSLR or DSLM camera, on your camcorder or on a tripod.

- Flicker-free softlight LEDs, dimmable
- Illuminance max. 380 lx/1 m
- Colour temperature 5600 K
- Extremely flat aluminium housing
- LC display
- Includes NP-F550 Li-Ion battery, charger, ball head, AC adapter and case

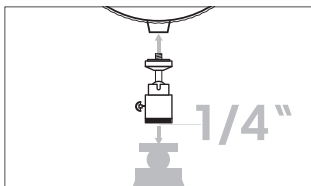
NOMENCLATURE

- 1 Battery support
- 2 Battery release button
- 3 LC display
- 4 ON/OFF Rotary Switch and dimmer
- 5 AC adapter socket
- 6 Ventilation slots
- 7 1/4" tripod mount
- 8 Li-Ion battery NP-F550
- 9 Battery charger
- 10 AC Adapter
- 11 Ball head with universal flash shoe and 1/4 mount
- 12 Fixing screw

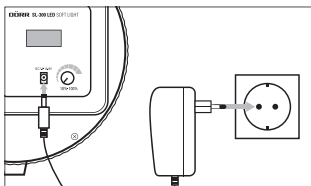


MOUNTING THE PHOTO & VIDEO LED LIGHT

Screw the ball head (11) into the tripod mount (7) of the photo & video LED light. Using the universal flash shoe, on the ball head, you can slide the SL-300 directly onto your camcorder or SLR camera. Then tighten the fixing screw (12).



If you full unscrew the fixing screw (12) from the ball head, the ball head can be mounted on a tripod with 1/4" mount.



OPERATION

You can operate the Photo & Video LED light two ways:

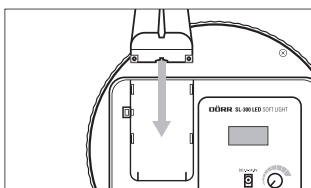
A) Operation with AC Adapter

Connect the supplied AC adapter (10) to the socket (5) at the photo & video light, and then connect to mains supply.

B) Operation with NP-F550 Li-Ion Battery

Slide the supplied NP-F550 Li-Ion battery (8) into the battery support (1) of the photo & video LED light. Respect the +/- markings at the contacts. If the battery is mounted correctly, the battery release button (2) will click.

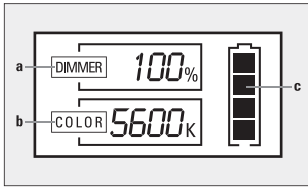
To remove the battery, press the battery release button (2).



NOTE: If required, you can order a second battery optionally

DÖRR Li-ion Battery replace Sony NP-F550 (2400 mAh, 7.2 V), Item No 980075

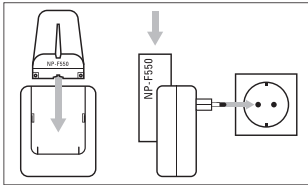
Switch the light on using the ON/OFF rotary switch (4), the LC display (3) now glows up. Turn the rotary switch (4) to control brightness from 10% to 100% variably.



LC DISPLAY

- a) Brightness 10 to 100%
- b) Colour temperature 5600 K
- c) Battery capacity

In case battery capacity (c) shows one bar only, charge the battery.



CHARGING THE SUPPLIED BATTERY NP-F550

For charging the NP-F550 battery (8) make sure to use the supplied charger (9) only. Slide the NP-F550 battery into the charger (ill.). Then connect the charger to mains supply.

During the charging process, the charger's LED will glow in red colour. Once the battery is fully charged, the LED will glow in green colour.

SPECIFICATIONS

Light Source	40 LEDs
Illuminance	max. 380 lx / 1 m (EV = 7.25)
Colour Rendering Index (CRI)	≥ 85
Colour Temperature	5600 K
Beam Angle	120°
Operation Temperature	-10° to 40° C
AC Adapter	AC100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz DC12V / 2 A
Housing	Aluminum
Measurements	ø 179 mm x 45 mm height
Lit Surface	ø 150 mm
Weight	497 g (including battery)
Battery	Li-Ion NP-F550 battery

ITEMS IN BOX

- 1x SL-300 Softlight LED Photo & Video Light
- 1x Metal Ball Head
- 1x NP-F550 Li-Ion Battery
- 1x Battery Charger
- 1 x AC Adapter
- 1 x Carrying Case
- 1 x Manual



BATTERY HINTS

Only use high-quality batteries of popular brands. When inserting the batteries, please note correct polarity. Do not insert batteries of different types. Please remove batteries when device is not in use for a longer period. Do not charge the batteries - risk of explosion! In case of contact with battery acid rinse the affected area immediately with water and contact a doctor. Do not dispose of batteries in household waste.



ATTENTION

Batteries are marked with the symbol of a crossed out bin. This symbol indicates that empty batteries or rechargeable batteries which can no longer be charged, should not be disposed of with household waste. Waste batteries may contain harmful substances that can cause damage to health and to the environment. Please use the return and collection systems available in your country for the disposal of the waste batteries.



WEEE INFORMATION

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive) is the European community directive on waste electrical and electronic equipment, which became European law in February 2003. The main purpose of this directive is to prevent electronic waste. Recycling and other forms of waste recovery should be encouraged to reduce waste. The symbol (trash can) on the product and on the packing means that used electrical and electronic products should not be disposed of with general household waste. It is your responsibility to dispose of all your electronic or electrical waste at designated collection points. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and it is a significant contribution to protect our environment as well as human health. For more information about the correct disposal of electrical and electronic equipment, recycling and collection points please contact your local authorities, waste management companies, your retailer or the manufacturer of this device.

RoHS CONFORMITY

This product is compliant with the European directive 2011/65/EU of June 08, 2011 for the restriction of use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments.



CE MARKING

The CE marking complies with the European directives.

FR NOTICE D'UTILISATION

DÖRR SL-300 LED Soft Light

Système d'éclairage continu pour photographie et vidéo

NOUS VOUS REMERCIONS d'avoir choisi un produit de qualité de la société DÖRR.

Afin d'apprécier pleinement cet appareil et de profiter au mieux de ses fonctions, nous vous recommandons de lire soigneusement les instructions et les consignes de sécurité avant la première utilisation. Veuillez garder cette notice d'utilisation ensemble avec l'appareil pour une utilisation postérieure. Dans le cas où l'appareil est utilisé par plusieurs personnes, veuillez mettre cette notice à leur disposition. Lorsque vous vendez l'appareil, cette notice d'utilisation doit accompagner l'appareil et doit être livrée avec. La société DÖRR se dégage de toute responsabilité dans le cas de dégâts dus à une utilisation non conforme de l'appareil ou dus au non-respect de la notice d'utilisation et des consignes de sécurité.

▲ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Seulement pour l'illumination pour des buts photographiques. L'appareil n'est pas approprié pour l'illumination permanente d'une pièce.
 - Veuillez à ce que l'appareil soit bien ventilé pendant son utilisation. Veuillez éteindre l'appareil après utilisation.
 - Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période, veuillez charger l'accumulateur jusqu'à 60% de sa capacité afin d'éviter une décharge extrême de l'accumulateur.
 - Veuillez utiliser l'éclairage LED uniquement avec l'accu fourni ou avec le bloc d'alimentation.
 - Ne jamais jeter l'accu au feu- risque d'explosion!
 - Tenir l'appareil à l'écart de pluie, de l'humidité, de l'exposition directe aux rayons solaires. Protégez l'appareil des températures trop élevées.
 - Veuillez ne pas utiliser ou toucher l'appareil avec les mains mouillées.
 - Veuillez protéger l'appareil des chocs. N'utilisez pas l'appareil lorsque l'appareil est tombé par terre. Le cas échéant faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant que vous allumiez l'appareil de nouveau.
 - Dans le cas où l'appareil s'avère défectueux ou défaillant, n'essayez surtout pas l'ouvrir ou le réparer vous-même. Veuillez-vous adresser à un spécialiste.
 - Les ampoules LED ne peuvent pas être remplacées.
 - Veuillez ne pas utiliser l'appareil à la proximité de radiotéléphones et d'appareils, qui puissent produire des champs électromagnétiques forts (par exemple moteurs électriques).
 - Les personnes avec restrictions physiques ou cognitives doivent utiliser l'appareil sous la direction et surveillance d'un tiers.
 - Veuillez protéger l'appareil des saletés. Nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon microfibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. Avant le nettoyage de l'appareil veuillez couper l'alimentation électrique.
 - Rangez l'appareil dans un endroit non poussiéreux, sec et frais.
 - Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez l'appareil à l'écart des enfants.
 - Tenez l'appareil à l'écart des animaux domestiques.
 - Veuillez pratiquer une gestion correcte des déchets électriques lorsque votre appareil est défectueux ou obsolète selon la directive de gestion des déchets électriques et électroniques. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services municipaux, des entreprises spécialisées dans l'élimination des déchets.
-

DESCRIPTION DU PRODUIT

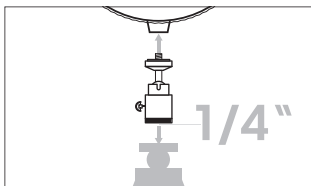
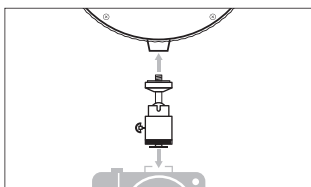
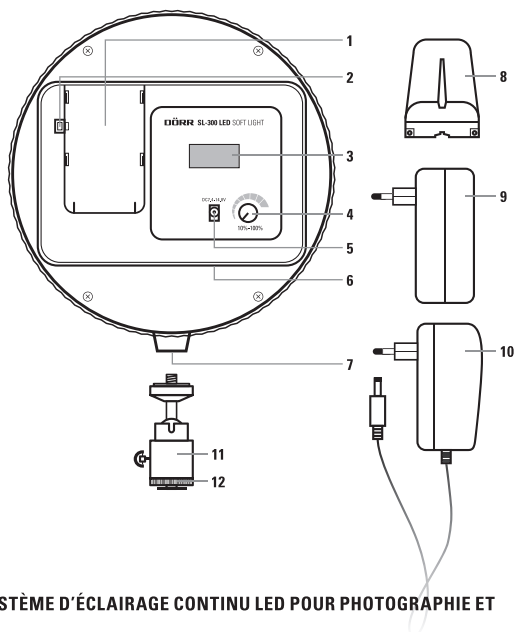
Système d'éclairage continu pour la photographie et le vidéo particulièrement, compact et de forme ronde équipé de LED du type softlight exempt de scintillement.

Pour un éclairage régulier et doux de vos prises de vues et enregistrements vidéo – Ce système crée une lumière particulièrement agréable par exemple dans le cas de prises de vue de portraits. Le système SL-300 peut être monté directement sur votre caméra DSLR ou DSLM, caméscope ou sur un trépied au moyen d'une rotule avec embase pour flash universel.

- Lampes LED exemptes de scintillement, réglables en tension (dimmer)
- Valeur maximale d'intensité de lumière de 380lx/1 m
- Température de couleur 5600K
- Boîtier en aluminium extrêmement plat
- Écran LC
- Batterie lithium-ion NP-F550, chargeur de batteries, rotule, bloc d'alimentation et sac de transport

NOMENCLATURE

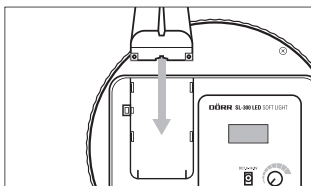
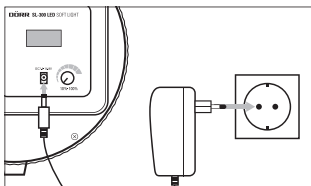
- 1 Logement batterie
- 2 Bouton déverrouillage batterie
- 3 Écran LC
- 4 Commutateur rotatif marche / arrêt avec régulateur de tension (dimmer)
- 5 Douille de raccordement pour bloc d'alimentation
- 6 Fentes de ventilation
- 7 Trou taraudé ¼" pour fixation trépied
- 8 Batterie lithium-ion NP-F550
- 9 Chargeur de batteries
- 10 Bloc d'alimentation
- 11 Rotule avec embase universel et trou taraudé ¼ pouce
- 12 Vis de fixation



MONTAGE DU SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE CONTINU LED POUR PHOTOGRAPHIE ET VIDÉO

Veuillez visser la rotule (11) dans le trou taraudé pour fixation trépied (7) du système d'éclairage continu LED. Le système SL-300 peut être glissé directement sur votre caméra DSLR ou caméscope grâce à l'embase universel sur la rotule. Veuillez visser de manière ferme la vis de fixation (12) afin d'obtenir une bonne fixation.

Dans le cas où vous dévissez complètement la vis de fixation (12) de la rotule, la rotule permet un visage sur un trépied avec trou taraudé de ¼ pouce.



MISE EN SERVICE

Vous pouvez mettre en service le système d'éclairage continu LED de deux manières différentes:

A) Utilisation avec bloc d'alimentation

Veuillez raccorder le bloc d'alimentation livré (10) avec la douille de raccordement (5) sur le système d'éclairage continu LED, après avec la prise de courant.

B) Utilisation avec une batterie lithium-ion NP-F550

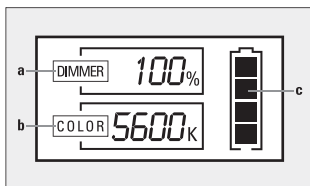
Veuillez glisser la batterie lithium-ion NP-F550 livrée (8) dans le logement batterie (1) du système d'éclairage pour photographie et vidéo. Veuillez respecter la bonne polarité +/- sur les contacts. En cas d'un montage correct vous entendrez un clic sur le bouton déverrouillage batterie (2).

Pour enlever la batterie, appuyez sur les boutons de déverrouillage batterie (2).

INFO: Dans le cas où vous avez besoin d'une batterie de remplacement ou d'une deuxième batterie, veuillez-vous adresser à la société DÖRR

*Batterie lithium-ion DÖRR de remplacement pour Sony NP-F550 (2400 mAh, 7.2 V) –
Article n° 980075*

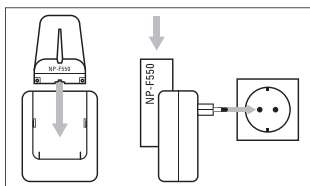
Après la mise en marche au moyen du commutateur rotatif marche/arrêt (4) l'écran LC (3) s'éclaire. La luminosité peut être réglée de 10% à 100% en tournant le commutateur rotatif marche/arrêt (4).



ÉCRAN LC

- a) Affichage luminosité 10-100%
- b) Affichage température couleur 5600 K
- c) Affichage charge capacité batterie

Dans le cas où l'affichage charge capacité batterie (c) n'affiche qu'une barre, veuillez charger la batterie.



CHARGEMENT DE LA BATTERIE NP-F550 INCLUSE DANS LA FOURNITURE

Chargement de la batterie NP-F550 incluse dans la fourniture.

Afin de charger la batterie NP-F550 (8), veuillez n'utiliser que le bloc d'alimentation livré dans la fourniture (9).

Veuillez glisser la batterie NP-F550 dans le chargeur (illustration). Veuillez brancher le chargeur avec la prise de courant.

Pendant le processus de chargement la lampe LED sur le chargeur éclaire en rouge.

Dès que la batterie est complètement chargée, la lampe LED éclairera en vert.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Source de lumière	40 LEDs
Intensité de lumière	max. 380 lx / 1 m (EV = 7.25)
Indice de reproduction de couleurs (CRI)	≥ 85
Température couleur	5600 K
Angle des rayons	120°
Température de fonctionnement	-10° jusqu'à 40° C
Bloc d'alimentation	AC100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz DC12V / 2 A
Boîtier	Aluminium
Dimensions	ø 179 mm x 45 mm hauteur
Surface lumineuse	ø 150 mm
Poids	497 g (avec batterie)
Batterie	Batterie lithium-ion NP-F550

VOLUME DE LIVRAISON

1x système d'éclairage continu softlight SL-300 pour la photographie et le vidéo

1x rotule métallique

1x batterie lithium-ion NP-F550

1x chargeur de batteries

1x bloc d'alimentation

1x sac de transport

1x notice d'utilisation



PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES

Utilisez toujours piles haut de gamme. Insérer les piles du même type en veillant à respecter le sens des polarités. Retirer les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période. Ne jamais chargez les piles – Risque d'explosion! Dans le cas où vous touchez l'acide des piles, veuillez rincer la partie concernée avec de l'eau abondante et contactez immédiatement un médecin. Afin de respecter l'environnement, ne jetez pas les piles usagées dans les ordures ménagères, déposez-les dans un magasin spécialiste photo ou dans un point de collecte approprié.



ATTENTION

Les piles sont marquées avec un symbole d'une poubelle barrée. Ce symbole indique que les piles et batteries rechargeables usagées ne doivent pas être traitées comme de simples déchets ménagers.

Les piles et batteries peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine. Vous êtes tenu par loi, comme consommateur final, de remettre les piles et batteries usagées à un point de collecte approprié (article 11 de la loi pour les piles/batteries). Vous pouvez remettre gratuitement les piles et batteries au point de vente où vous les avez achetées ou à proximité de votre maison gratuitement (par exemple aux points de collecte de votre municipalité ou près du commerce). Vous pouvez également renvoyer les piles par poste au commerçant.



RÈGLEMENTATION DEEE

La directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques qui a été mise en place le 13 février 2003) a eu comme conséquence une modification de la gestion des déchets électriques. L'objectif essentiel de cette directive est de réduire la quantité de déchets électriques et électroniques (encouragement de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de retraitement avec le but de réduire la quantité de déchets). Le symbole DEEE (poubelle) sur le produit et sur l'emballage attire l'attention sur le fait que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants. Un tri sélectif ainsi comme la réutilisation sensée des déchets électriques sont des conditions préalables pour une bonne gestion des ressources. En outre le recyclage des déchets électriques est une contribution pour la conservation de la nature et ainsi préserver la bonne santé des êtres humains. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services municipaux, des entreprises spécialisées dans l'élimination des déchets, du commerce spécialisé et près du fabricant de l'appareil.

CONFORMITÉ SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE RoHS

Ce produit satisfait la directive 2011/65/EU du Parlement et Conseil Européen de 08.06.2011 concernant l'utilisation limitée de substances dangereuses dans des appareils électriques et électroniques (RoHS) ainsi comme leurs variations.



MARQUAGE CONFORMITÉ EUROPÉENNE CE

Le marquage imprimé CE satisfait aux exigences européennes en vigueur.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

DÖRR SL-300 LED Soft Light

Sistema de iluminación continua para fotografía y vídeo

GRACIAS por adquirir un producto de calidad de la casa DÖRR.

Le rogamos que lea las instrucciones y las instrucciones de seguridad detenidamente antes de utilizarlo por la primera vez para que pueda apreciar el aparato en toda su plenitud y disfrutar de todas sus funciones. Quisiera Usted guardar este manual juntamente con el aparato para una utilización posterior. En caso de que el aparato sea utilizado por varias personas, por favor ponga este manual a su disposición. Cuando Usted venda el aparato, este manual de instrucciones debe acompañar el aparato y debe también ser suministrado.

La casa DÖRR no responde de defectos en caso de una utilización no conforme del aparato o no respecto de las instrucciones de seguridad y del manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Solamente para iluminación para fines fotográficos. No es adecuado para una iluminación constante de una habitación.
 - Asegúrese que la ventilación sea suficiente durante la utilización del aparato. Asegúrese que el equipo sea apagado después de terminar cada utilización.
 - Si no va a utilizar el aparato durante largos periodos de tiempo, quisiera Ud cargar el acumulador hasta 60% de su capacidad para evitar una descarga extrema del acumulador.
 - Utilice la luz de vídeo LED con la batería suministrada o el adaptador de alimentación.
 - Nunca tire la batería al fuego - riesgo de explosión!
 - Este aparato no es resistente al agua. Proteja el aparato de la lluvia de la humedad y de la exposición directa a los rayos solares. Proteja el aparato de temperaturas extremas.
 - No utilice y no toque el aparato con las manos mojadas.
 - Proteja el aparato contra choques. No utilice el aparato en el caso de que ha caído al suelo. En este caso mande verificar el aparato por un electricista antes que Usted encienda el aparato de nuevo.
 - En caso de que el aparato esté defectuoso o dañado, no intente desmontar los componentes electrónicos ni intente repararlo usted mismo. Consulte un especialista.
 - Las lámparas LED no pueden ser cambiadas.
 - Asegúrese de no utilizar el aparato cerca de teléfonos celulares y de aparatos que puedan producir campos electromagnéticos fuertes (por ejemplo motores eléctricos).
 - Las personas con restricciones físicas o cognitivas deben manejar el aparato únicamente bajo dirección y supervisión.
 - Proteja el aparato de suciedad. No limpie el aparato con gasolina ni con otros productos agresivos. Nosotros recomendamos para la limpieza el aparato un paño en microfibras exento de bolitas de frizado suavemente embebido en agua. Antes de empezar la limpieza asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica.
 - Almacene el aparato en un lugar exento de polvo, seco y fresco.
 - Este aparato no es un juguete. Mantenga el aparato alejado del alcance de los niños.
 - Mantenga el aparato alejado de los animales domésticos.
 - Quisiera Usted practicar una gestión correcta de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en caso de que su aparato esté defectuoso u obsoleto de acuerdo con la directiva de gestión de residuos eléctricos y electrónicos. Usted puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su procesamiento y puntos de recogida junto del ayuntamiento.
-

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

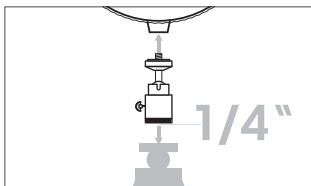
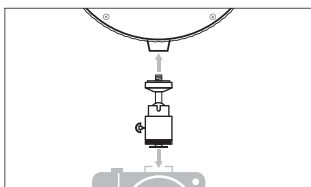
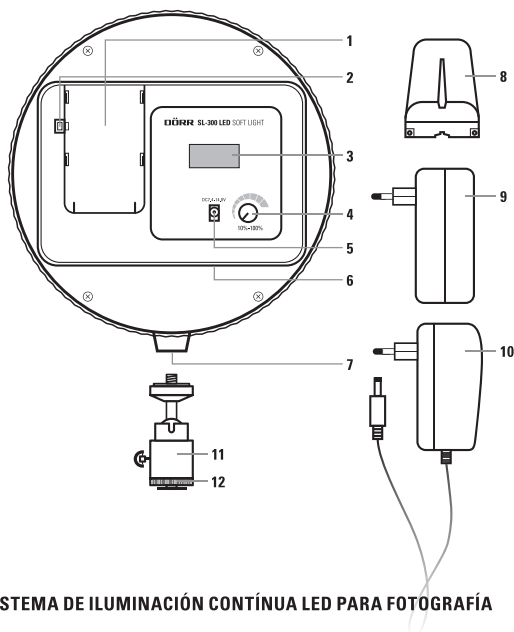
Sistema de iluminación continua para la fotografía y video particularmente compacto y de forma redonda equipado con lámparas LED del tipo softlight exentas de parpadeo.

Para una iluminación regular y suave de sus tomas de imágenes y grabaciones vídeo – Este sistema crea una luz particularmente agradable por ejemplo en caso de tomas de imágenes de retratos. El sistema SL-300 puede ser montado directamente sobre su cámara DSLR o DSLM, videocámara o sobre un trípode por medio de una rótula con pie para flash universal.

- Lámparas LED exentas de parpadeo, con regulación de tensión (dimmer)
- Valor máximo de intensidad de luz de 380 lx/1m
- Temperatura de color 5600 K
- Caja en aluminio extremadamente plana
- Pantalla LC
- Batería recargable Li-ion NP-F550, cargador de baterías, rótula, bloque de alimentación y bolsa de transporte incluso en el volumen de suministro

NOMENCLATURA

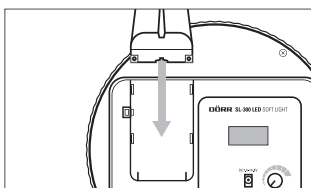
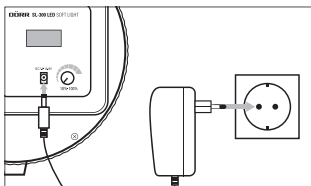
- 1 Alojamiento batería
- 2 Botón para soltar batería
- 3 Pantalla LC
- 4 Interruptor giratorio apagado/encendido con regulación de tensión (dimmer)
- 5 Toma conexión para bloque de alimentación
- 6 Ranuras de ventilación
- 7 Perforación con rosca interior 1/4" para sujeción de trípode
- 8 Batería recargable Li-ion NP-F550
- 9 Cargador de baterías
- 10 Bloque de alimentación
- 11 Rótula con pie universal y perforación con rosca interior 1/4"
- 12 Tornillo de sujeción



MONTAJE DEL SISTEMA DE ILUMINACIÓN CONTÍNUA LED PARA FOTOGRAFÍA Y VÍDEO

Quisiera Ud enroscar la rótula (11) en la perforación con rosca interior para sujeción de trípode (7) del sistema de iluminación continua LED. El sistema SL-300 puede ser montado sobre vuestra cámara DSLR o videocámara gracias al pie universal de la rótula. Quisiera Ud atornillar fuertemente el tornillo de sujeción (12) para obtener una buena fijación.

En caso que Ud desatornille completamente el tornillo de sujeción (12) de la rótula, la rótula puede ser atornillada sobre un trípode con perforación con rosca interior 1/4\".



PUESTA EN MARCHA

Ud puede poner en marcha el sistema de iluminación continua LED de dos maneras distintas:

A) Utilización con bloque de alimentación

Quisiera Ud conectar el bloque de alimentación suministrado (10) con la toma de conexión para bloque de alimentación (5) en el sistema de iluminación continua LED, luego con la caja de enchufe.

B) Utilización con batería recargable Li-ion NP-F550

Quisiera Ud deslizar la batería recargable Li-ion NP-F550 suministrada (8) en el alojamiento de batería (1) del sistema de iluminación para fotografía y vídeo. Tenga en cuenta las indicaciones internas de polaridad +/- en los contactos. En caso de un montaje correcto Ud oír un clic en el botón para soltar batería (2). Para sacar la batería, pulse el botón para soltar batería (2).

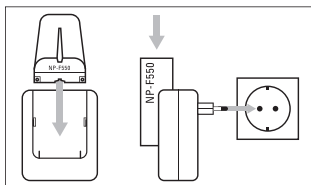
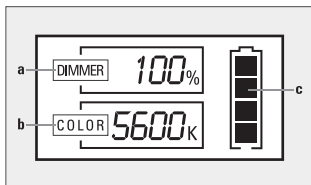
INFORMACIÓN: En caso de que a Ud le haga falta una batería de sustitución o una segunda batería, quisiera Ud contactar la casa DÖRR
 Batería recargable Li-ion DÖRR de sustitución para Sony NP-F550 (2400 mAh, 7.2 V) – Artículo n° 980075

Después de la puesta en marcha por medio del interruptor giratorio apagado/encendido (4) la pantalla LC (3) se ilumina.
 La luminosidad puede ser ajustada de 10% à 100% girando el interruptor giratorio apagado/encendido (4).

PANTALLA LC

- a) Indicación luminosidad 10-100%
- b) Indicación temperatura de color 5600 K
- c) Indicación carga capacidad de batería

En caso de que en la indicación de carga capacidad de batería (c) solamente aparezca una barra, quisiera Ud cargar la batería.



CARGA DE LA BATERÍA NP-F550 INCLUSA EN EL VOLUMEN DE SUMINISTRO

Para cargar la batería NP-F550 (8), quisiera Ud utilizar exclusivamente el cargador de baterías (9) incluso en el suministro. Quisiera Ud deslizar la batería NP-F550 en el cargador (ilustración). Quisiera Ud conectar el cargador con la caja de enchufe. Durante la fase de carga la lámpara LED en el cargador enciendese en color rojo. Tan pronto como la batería esté completamente cargada, la lámpara LED se encenderá en color verde.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fuente de luz	40 LEDs
Intensidad luminosa	max. 380 lx/ 1m (EV = 7,25)
Índice de reproducción de colores (CRI)	≥ 85
Temperatura de color	5600 K
Ángulo de los rayos luminisos	120°
Temperatura de funcionamiento	-10° hasta 40° C
Bloque de alimentación	AC100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz DC12V / 2A
Caja	Aluminio
Dimensiones	ø 179 mm x 45 mm altura
Superficie luminosa	ø 150 mm
Peso	497 g (con batería)
Batería	Batería recargable Li-ion NP-F550

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- 1x sistema de iluminación continua con LED Softlight para fotografía y vídeo
- 1x rótula metálica
- 1x batería recargable Li-ion NP-F550
- 1x cargador de baterías
- 1x bloque de alimentación
- 1x bolsa de transporte
- 1x manual de instrucciones



PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN DE PILAS

Utilice siempre pilas nuevas de marca. Coloque pilas del mismo tipo, asegúrese de la polaridad correcta. Quite las pilas del aparato si no lo va a utilizar durante largos periodos de tiempo o si Ud quiere limpiarlo. Nunca recargue las pilas. Riesgo de explosión! En caso que Ud ha tocado el ácido de las pilas, lavar las zonas del cuerpo con agua abundante y contacte de inmediato un médico.

Las pilas usadas no deben depositarse en la basura doméstica, deben eliminarse de la forma correcta a través de puntos especializados o en el comercio especializado para asegurar una eliminación sin dañar el medioambiente.



ATENCIÓN

Las pilas y baterías están marcadas con un cubo de basura tachado. Este símbolo indica que las pilas descargadas y baterías recargables en final de su vida útil no pueden ser tratadas como residuos domésticos normales. Las pilas y baterías pueden contener sustancias peligrosas que tienen consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. Ud como consumidor final está obligado a entregar las pilas y baterías en final de su vida útil en un punto correspondiente de recogida (atigo 11 de la ley para pilas /baterías).

Ud puede entregar gratuitamente las pilas y baterías en el establecimiento donde ha adquirido el producto o en el punto de recogida más cerca de su casa (por ejemplo en los puntos de recogida de su municipalidad o en el comercio).



REGLEMENTACIÓN WEEE

La Directiva WEEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos que se encuentra en vigor desde 13 febrero 2003) tubo como consecuencia una modificación de la gestión de los residuos eléctricos. (La finalidad esencial de esta directiva es reducir la cantidad de residuos eléctricos y electrónicos encorajando la reutilización, el reciclaje y otras formas de reciclaje con el objetivo de reducir la cantidad de residuos). El símbolo WEEE (cubo de basura) en el equipo y en el embalaje advierte que el presente producto no deve ser tratado como residuo doméstico. Ud es responsable de entregar todos los aparatos eléctricos y electrónicos en final de su vida útil en los puntos de recogida correspondientes. Una recogida selectiva así como un reciclaje sensato de los residuos eléctricos constituyen una condición previa para una buena gestión de los recursos. Además el reciclaje de los residuos eléctricos es una contribución para la conservación de la naturaleza y así preservar la buena salud de los seres humanos. Ud puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su reprocesamiento y puntos de recogida junto del ayuntamiento, de empresas especializadas eliminadoras de basura, comercio especializado y junto del fabricante del aparato.

CONFORMIDAD DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA EUROPEA RoHS

Este producto cumple la directiva 2011/65/EU del Parlamento y Consejo europeo del 08.06.2011 con relación a la utilización limitada de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos así como sus variaciones.



MARCA DE CONFORMIDAD EUROPEA CE

La marca imprimida CE cumple las normas europeas en vigor.

SL-300 Luce LED Soft Light per foto e video

GRAZIE per aver scelto questo prodotto di qualità DÖRR.

Si prega di leggere il manuale di istruzioni e i suggerimenti sulla sicurezza accuratamente prima dell'uso. Conservare il manuale di istruzioni insieme con il dispositivo per un uso futuro. Se altre persone usano questo dispositivo, fa sì che questo manuale di istruzioni sia disponibile. Questo manuale è parte del dispositivo e deve essere fornito con il dispositivo in caso di vendita.

DÖRR non è responsabile per danni causati da un uso improprio o il mancato rispetto del manuale di istruzioni e avvertenze di sicurezza.

SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA

- Solo per illuminazione a scopo fotografico. Non è indicato per illuminare una stanza in maniera definitiva.
 - Garantire una sufficiente ventilazione durante il funzionamento. Dopo l'uso, si prega di spegnere il dispositivo.
 - Per evitare lo scaricamento completo della batteria a Li-Ion quando il dispositivo non è in uso per un lungo periodo, si prega di caricare la batteria agli ioni di litio fino a circa il 60% di carica.
 - Alimentare il LED al luce continua solo con le batterie o con l'adattatore AC in dotazione.
 - Non gettare le batterie nel fuoco - pericolo di esplosione!
 - Proteggere l'apparecchio da pioggia, umidità, luce solare diretta e temperature estreme.
 - Non utilizzare o toccare il dispositivo con le mani bagnate.
 - Proteggere il dispositivo da urti. Non utilizzare il dispositivo se è caduto. In questo caso un elettricista qualificato dovrebbe ispezionare il dispositivo prima di utilizzarlo di nuovo.
 - Non tentare di riparare il dispositivo da soli. Quando è necessaria l'assistenza o la riparazione, contattare il personale di assistenza qualificato.
 - Le lampade LED non possano essere sostituite.
 - Non utilizzare il dispositivo vicino ad un telefono cellulare o apparecchi che generano un forte campo elettromagnetico (es. motori elettrici).
 - Individui con disabilità fisiche o cognitive dovrebbero utilizzare il dispositivo sotto supervisione.
 - Si prega di rimuovere le batterie quando il dispositivo non è in uso per un periodo più lungo.
 - Proteggere l'apparecchio dallo sporco. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o benzina per pulire il dispositivo. Si consiglia un panno morbido in microfibra per pulire le parti esterne del dispositivo. Assicurarsi di spegnere il dispositivo prima di pulirlo.
 - Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, privo di polvere.
 - Il dispositivo non è un giocattolo – tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - Tenere lontano dagli animali domestici e non.
 - Se il dispositivo è difettoso o senza ulteriore utilizzo, smaltire l'apparecchio secondo la direttiva WEEE. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le autorità locali, incaricati dello smaltimento dei rifiuti.
-

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

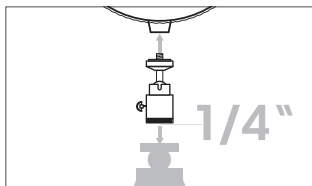
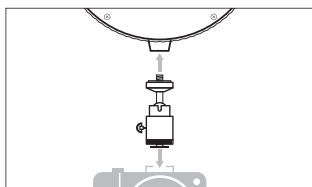
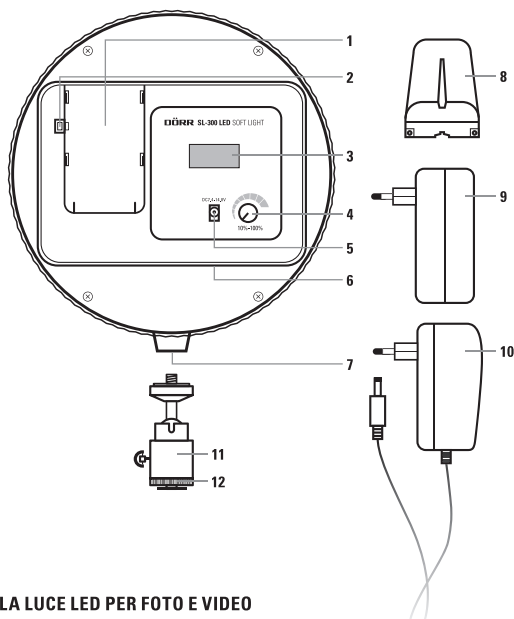
Luce LED per Foto e Video con un sistema di luce morbida, anti sfarfallamento e fatto con una forma straordinariamente sottile e rotonda.

Assicura una morbida ed uniforme illuminazione delle vostre foto e video, fornisce una luce tenue adatta ad esempio per le riprese e per i primi piani. Il LED SL-300 è dotato di una testa a sfera e di una slitta flash universale. Pertanto, può essere montato direttamente sul vostro DSLR o DSLM fotocamera, la videocamera o su un treppiede.

- Luce LED per Foto e Video anti sfarfallamento, con regolatore di intensità
- Max. illuminazione 380 lx/1 m
- Temperatura colore 5600 K
- Alloggiamento in alluminio ultrapiatto
- Display a cristalli liquidi
- Include la batteria NP-F550 Li-Ion, il carica batterie, testa a sfera, adattatore AC e custodia

NOMENCLATURA

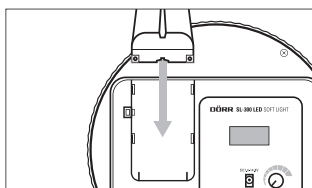
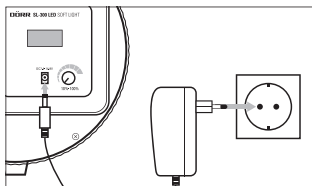
- 1 Supporto batteria
- 2 Pulsante di rilascio della batteria
- 3 Display LC
- 4 Ghiera girevole ON / OFF e regolatore di intensità
- 5 Presa adattatore AC
- 6 Fessura della ventilazione
- 7 Attacco da treppiedi 1/4"
- 8 Batteria Li-Ion NP-F550
- 9 Caricabatteria
- 10 AC Adattatore
- 11 Testa a sfera con slitta flash universale e attacco 1/4"
- 12 Vite di fissaggio



MONTAGGIO DELLA LUCE LED PER FOTO E VIDEO

Avvitare la testa a sfera (11) nell'attacco per treppiede (7) del SL-300. Utilizzando la slitta flash universale, sulla testa a sfera, è possibile far scorrere il SL-300 direttamente sulla vostra videocamera o fotocamera reflex. Quindi serrare la vite di fissaggio (12).

Se si svita completamente la vite di fissaggio (12) dalla testa a sfera, la testa a sfera può essere montata su un treppiede con attacco da 1/4\"/>



UTILIZZO

È possibile utilizzare la Luce LED Foto & Video in due modi:

A) Funzionamento con adattatore AC

Collegare l'adattatore AC in dotazione (10) alla presa (5) della Luce Led foto & video, e quindi collegare alla rete elettrica.

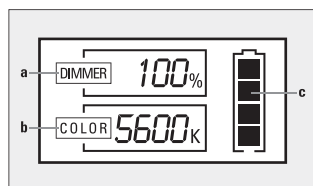
B) Funzionamento con NP-F550 Li-Ion batteria

Far scorrere la batteria in dotazione NP-F550 Li-Ion (8) nel supporto della batteria (1) della Luce Led foto e video. Rispettando le polarità +/- marcate sui contatti. Se la batteria è montata correttamente, il pulsante di rilascio della batteria (2) scatterà. Per rimuovere la batteria, premere il pulsante di rilascio della batteria (2).

NOTA: Se necessario, è possibile ordinare una seconda batteria opzionale: DÖRR Li-ion sostituzione Sony NP-F550 (2400 mAh, 7.2 V), cod. **980075**

Accendere la luce Led utilizzando la ghiera ON/OFF (4), il display a cristalli liquidi (3) ora si illumina.

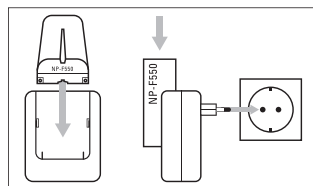
Ruotare la ghiera (4) per controllare la luminosità da 10% al 100% in modo variabile.



LC DISPLAY

- a) Luminosità da 10 a 100%
- b) Temperatura del colore 5600 K
- c) Carica della batteria

Nel caso in cui la carica della batteria (c) mostra solo una tacca, caricare la batteria.



RICARICA DELLA BATTERIA NP-F550 IN DOTAZIONE

Per caricare la batteria NP-F550 (8) assicurarsi di utilizzare solo il carica batterie in dotazione (9).

Far scorrere la batteria NP-F550 nel carica batterie (vedi fig.). Quindi collegare il carica batterie alla rete elettrica.

Durante il processo di carica, il LED del carica batterie si illumina di colore rosso. Una volta che la batteria è completamente carica, il LED si illumina di colore verde.

DATI TECNICI

Sorgente della luce	40 LEDs
Illuminazione	max. 380 lx/1 m (EV = 7.25)
Color Rendering Index (CRI)	≥ 85
Temperatura colore	5600 K
Angolo di illuminazione	120°
Temperatura durante il funzionamento	-10° a 40° C
AC Adapter	AC100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz DC12V / 2A
Corpo	Alluminio
Misure	ø 179 mm x 45 mm altezza
Superficie Luce	ø 150 mm
Peso	497 g (batteria compresa)
Batteria	Li-Ion NP-F550

I PRODOTTI IN SCATOLA

- 1x SL-300 Luce LED Foto & Video
- 1x Testa a sfera in metallo
- 1x NP-F550 Li-Ion Batteria
- 1x Caricabatteria
- 1x Adattatore AC
- 1x Custodia per il trasporto
- 1x Manuale di istruzioni



SUGGERIMENTI BATTERIA

Utilizzare solo batterie di alta qualità di marche popolari. Quando si inseriscono le batterie, prestare attenzione alla corretta polarità. Non inserire batterie di diversi tipi contemporaneamente. Si prega di rimuovere le batterie quando il dispositivo non è in uso per un periodo più lungo. Non ricaricare le batterie - pericolo di esplosione! In caso di contatto con l'acido della batteria lavare l'area interessata immediatamente con acqua e consultare un medico. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.



ATTENZIONE

Le batterie sono contrassegnate con il simbolo di un bidone barrato. Questo simbolo indica che le batterie scariche o batterie ricaricabili che non può più essere ricaricata, non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Le batterie possono contenere sostanze nocive che possono causare danni alla salute e all'ambiente. Si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta disponibili nel proprio paese per lo smaltimento dei rifiuti delle batterie.



INFORMAZIONI WEEE

La direttiva sulle attrezzature elettriche ed elettroniche (direttiva WEEE) è la direttiva comunitaria Europea sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, che è diventata legge europea nel febbraio 2003. Lo scopo principale di questa direttiva è quello di evitare di creare rifiuti elettronici. Riciclaggio e altre forme di recupero dei rifiuti dovrebbero essere incoraggiati per ridurre gli sprechi. Il simbolo (del cestino) sul prodotto e sulla confezione significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Siete responsabili di smaltire tutti i rifiuti elettronici o elettrici presso i punti di raccolta specifici. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose e si tratta di un contributo significativo per proteggere il nostro ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, riciclaggio e Punti di ritiro siete invitati a rivolgersi alle autorità locali, le società di gestione dei rifiuti, il rivenditore o il produttore di questo dispositivo.

CONFORMITÀ A RoHS

Questo prodotto è conforme alla direttiva europea 2011/65/UE del 8 giugno 2011 per la restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) e successive modifiche.



MARCHIO CE

Il marchio CE è conforme alle direttive europee CE.

DÖRR

Made in China

DÖRR GmbH · Messerschmittstr. 1 · D-89231 Neu-Ulm · Fon: +49 731 97037-0 · Fax: +49 731 97037-37 · info@doerrfoto.de

www.doerrfoto.de